

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二週星期五	晚上 7:30 – 9:30
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6) 每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13) 每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship 每月第一、三週星期六(Sat)	晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 李柰 Nai Li, Stephanie Lim

Class Joy 喜樂班 (Age: 8-10 歲): 周維章 Thierry Chew, 蕭陳瑞英 Stephanie Siu

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 陳磊 Lei Chen

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	黃士明 Sming Huang
領詩 Song Leader	黃蔡香齡 Carol Huang
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 杜鴻輝 Tommy Toh
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thomson Chung, 杜士鋒 Paul Du
茶點 Refreshment	楊瑞峰 Sunny Yeung, 黃茂忠 Stephen Huang



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主 日 崇 拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年六月一日下午二時三十分 01.06.2014 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 47:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《歌羅西書 Colossians 3:12-17》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《腓立比書 Philippians 2:12-18》	
*證道	Sermon 《成就主美意 Fulfill God's Wonderful Purpose》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《常常喜樂 Rejoice Always》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《羅馬書 Romans 12:1-2》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

鍾復興 Thomson Chung, 李柰 Nai Li

茶點 Refreshment

楊瑞華 Andy Yeung, 楊端峰 Sunny Yeung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會, 成為:

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 6月15日主日崇拜聚會時間推遲

教會 6月15日的主日崇拜聚會時間，由於 Christ Church 當天有特別的活動，因此，當天崇拜的時間將推遲至 **3:00pm** 開始崇拜，請弟兄姊妹特別留意。

2. 6月20日粵語佈道會 Evangelistic Meeting on 20th June

教會定於 6月20日(星期五)晚上 7:00pm 在禮堂舉辦音樂佈道會，主題是“相信愛”。由來自香港的藝人張崇德博士和妻子劉美娟小姐分享他們如何從演藝事業、愛情和家庭中經歷神，夫妻的相處之道以及在失去兒子後為何依然相信神。語言為粵語，但音樂無分界限！歡迎弟兄姊妹積極邀請身邊未信主的朋友一起參加。

3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

6月22日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

** 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，

如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧，周敏貞傳道的英語檢定與簽證辦理，求主繼續恩典帶領。
2. 為 5 月 25 日福音主日與茶會弟兄姊妹和慕道朋友的積極參與和領受感恩。
3. 為 6 月 20 日粵語佈道會籌備求主賜恩典智慧，並弟兄姊妹邀請的慕道朋友能積極參與和領受神的愛。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當做活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此侍奉乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。 **羅馬書 12:1-2 (和合本)**

Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God's mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper worship.² Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will. **Romans 12:1-2 (NIV)**

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£265.74
退稅奉獻	£170.00
主日學奉獻	<u>£ 3.01</u>
合共：	<u>£438.75</u>
建堂奉獻	£ 69.87
建堂奉獻(D.D.)	£ 5.00
總數：	<u>£513.62</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)